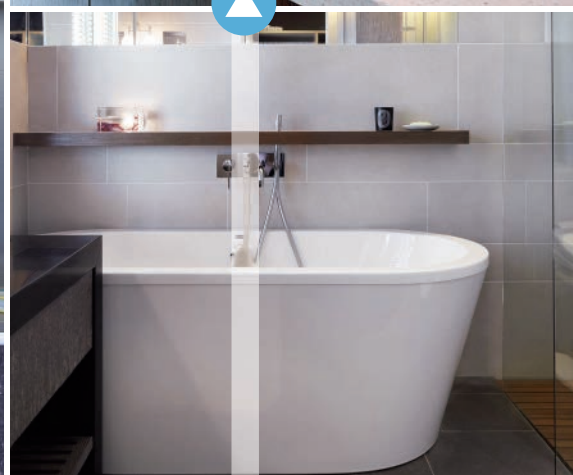
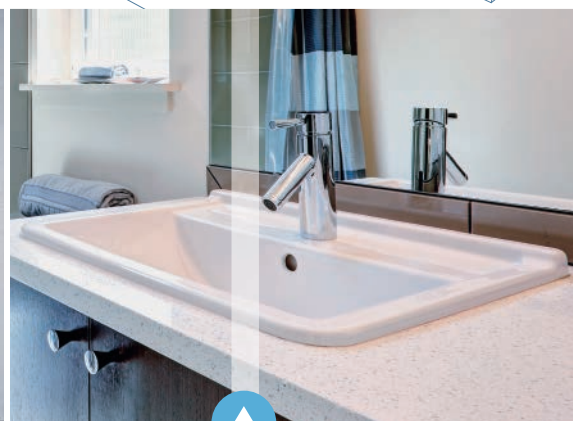
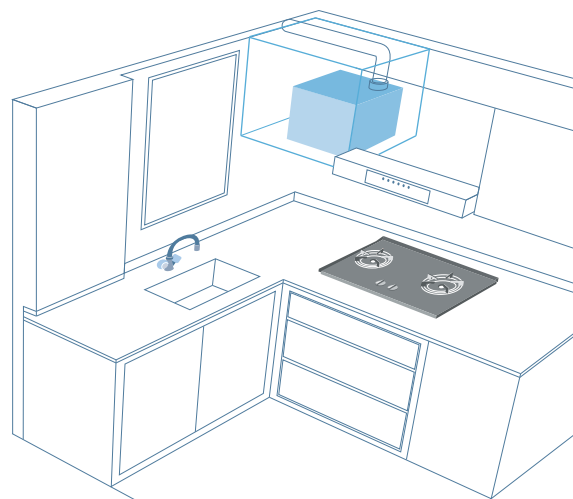




# 隱藏式熱水爐系列

Stylish Cabinet-Concealed Water Heater Series



煤氣  
Towngas



超薄型系列  
Superslim Series



RJW15 / 20 SN

箱式系列  
Box Type Series



TRJW162 / 222TFL



TNJW161 / 221TFL



TRJW162 / 222TFQL \*



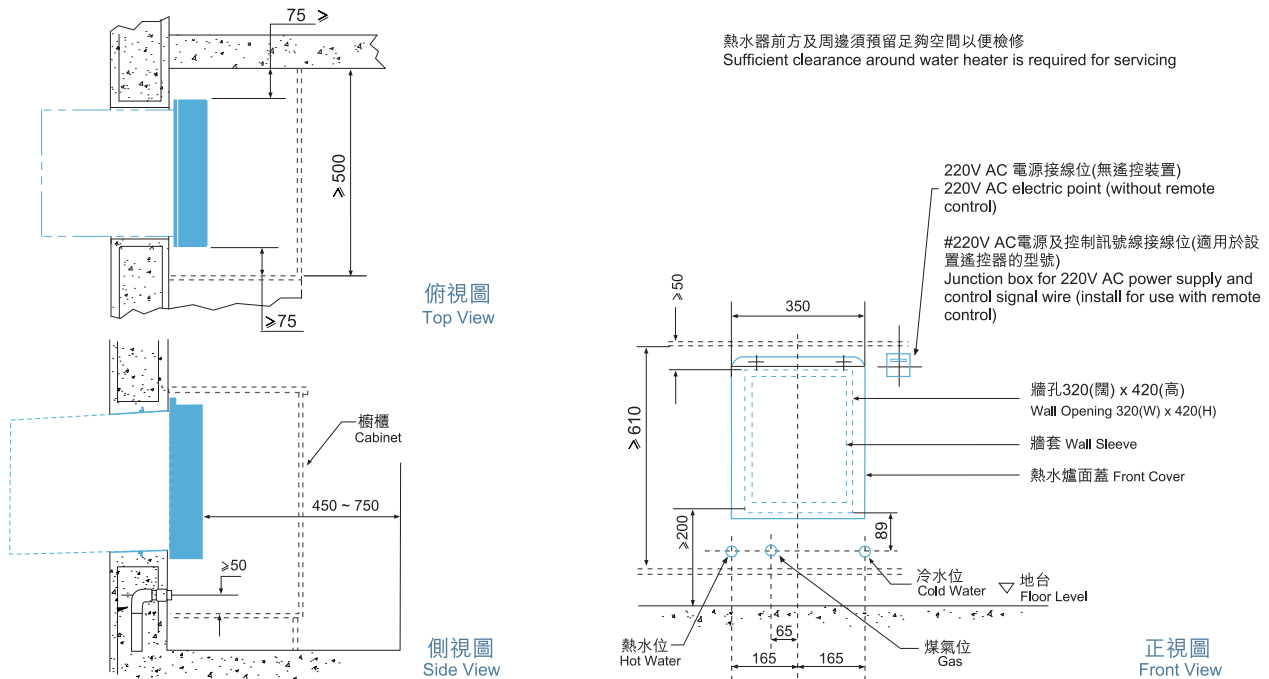
TNJW161 / 221TFQL \*

注意：安裝 TRJW162/222TFQL, TNJW161/221TFQL時，必須檢查供水壓力，若高於600 kPa (87 psi)，必須安裝水壓調節器。  
Attention : when water supply pressure exceeds 600 kPa (87 psi), a pressure reducing valve is required for TRJW162/222TFQL and TNJW161/221TFQL.

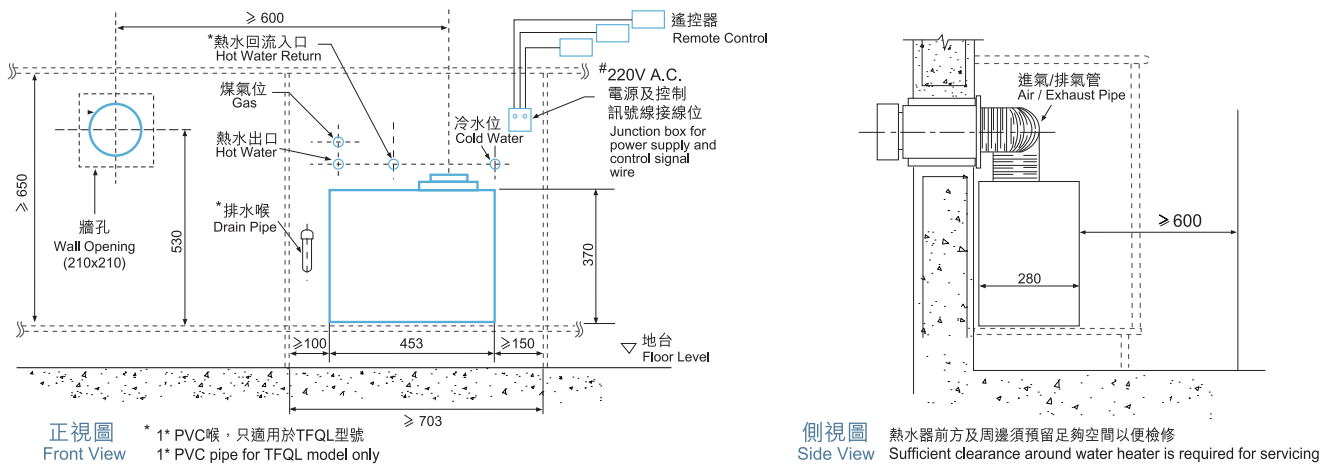
\*TFQL : 備有預熱功能 Pre-heat Function



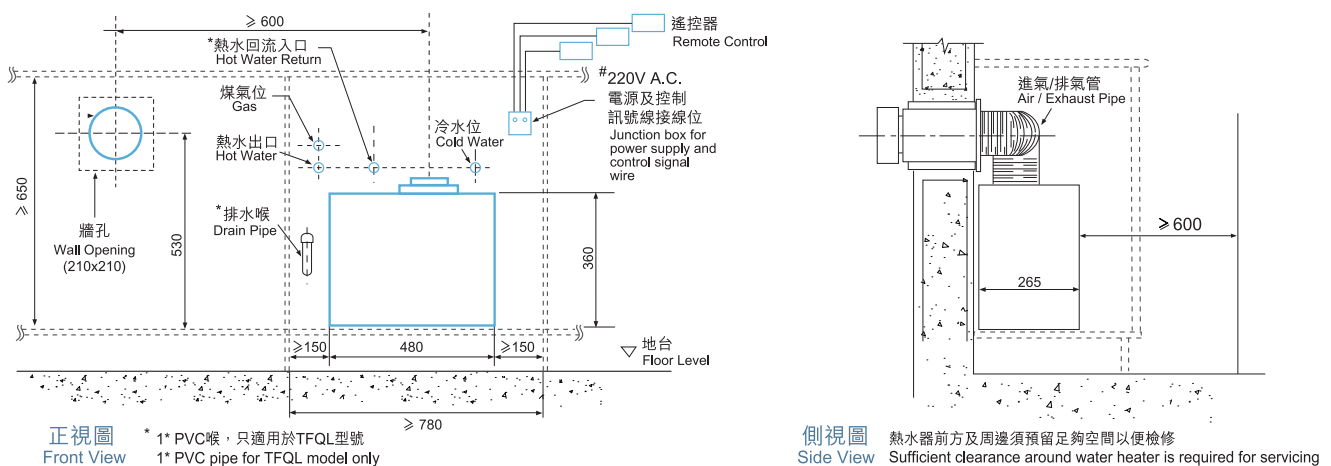
## RJW15 / 20 低位超薄型恆溫熱水爐安裝位 Temperature-modulated Superslim Water Heater (Low-level Installation)



## TRJW162 / TRJW222 箱式煤氣恆溫熱水爐安裝位 Box Type Temperature-modulated Water Heater Installation



## TNJW161 / TNJW221 箱式煤氣恆溫熱水爐安裝位 Box Type Temperature-modulated Water Heater Installation



# 電源線與訊號線的管道須各自分開  
Power cable and control signal wire connecting to junction box to be provided in separate conduits

圖示尺寸只供參考  
Dimensions are for reference only



| 型號<br>Model | 類型<br>Category                                                                                      | 外型尺寸<br>Dimensions                    | 最多可配遙控器數目<br>Maximum no. of<br>Remote Controls | 用氣量<br>Gas Consumption        |               | 熱水供應量<br>Hot Water Supply  | 熱水爐管道接駁<br>Water Heater Pipe Connection |                           | 電源供應<br>Electric Supply             |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------|---------------|----------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
|             |                                                                                                     | 高 x 闊 x 深<br>(H x W x D)              |                                                | 兆焦耳 / 小時 (千瓦)<br>MJ / hr (kW) |               | 25°C 升溫<br>25°C Temp. Rise | 煤氣<br>Gas                               | 冷/ 熱水<br>Cold / Hot Water |                                     |
|             |                                                                                                     | 毫米(吋)<br>mm (inch)                    |                                                | 最高<br>Maximum                 | 最低<br>Minimum | 公升/ 分鐘<br>Litre / Min      |                                         | (熱水循環)<br>(Circulation)   |                                     |
| RJW15SN     | 超薄型煤氣恆溫熱水爐<br>(低位安裝)<br>Temperature-modulated<br>Superslim Water Heater<br>(Low-level Installation) | 405 x 350 x 75<br>(15.9 x 13.8 x 3.0) | 3<br>隨爐附送遙控器一個<br>with 1 free remote control   | 125.6<br>(34.9)               | 13.7<br>(3.8) | 16                         | M28 x 1.5                               | 1/2" B.S.P                | 交流電<br>220伏特(50赫)<br>220V AC (50Hz) |
| RJW20SN     |                                                                                                     |                                       |                                                | 161.3<br>(44.8)               |               | 20                         |                                         |                           |                                     |
| TRJW162TFL  | 370 x 453 x 280<br>(14.6 x 17.8 x 11.0)                                                             | 141.5<br>(39.3)                       |                                                | 15.8<br>(4.4)                 | 2 - 18        | 3/4" B.S.P                 | 3/4" B.S.P<br>(1/2" B.S.P)              |                           |                                     |
| TRJW162TFQL |                                                                                                     |                                       |                                                | 9.0<br>(2.5)                  |               |                            |                                         |                           |                                     |
| TRJW222TFL  |                                                                                                     | 172.8<br>(48.0)                       |                                                | 15.8<br>(4.4)                 | 2 - 22        |                            |                                         |                           |                                     |
| TRJW222TFQL |                                                                                                     |                                       |                                                | 9.0<br>(2.5)                  |               |                            |                                         |                           |                                     |
| TNJW161TFL  | 360 x 480 x 265<br>(14.2 x 18.9 x 10.4)                                                             | 141.5<br>(39.3)                       |                                                | 24.3<br>(6.74)                | 3 - 18        |                            |                                         | 3 - 22                    |                                     |
| TNJW161TFQL |                                                                                                     |                                       |                                                |                               |               |                            |                                         |                           |                                     |
| TNJW221TFL  |                                                                                                     |                                       |                                                |                               |               |                            |                                         |                           |                                     |
| TNJW221TFQL |                                                                                                     |                                       |                                                |                               |               |                            |                                         |                           |                                     |

所有型號採用機動排煙密封式設計。Fan Assisted Room-sealed design apply to all models.  
規格如有更改，恕不另行通知。All specifications are subject to change without notice.

**免** 費包零件保養3年<sup>^</sup>  
3-year warranty including parts<sup>^</sup>

**免** 息分期10個月  
10-month interest-free instalments

**免** 費送貨服務<sup>^</sup>  
Free delivery service<sup>^</sup>

**免** 費標準安裝<sup>^</sup>  
Free standard installation<sup>^</sup>

查詢或訂購 For enquiries or order placement:

產品銷售熱線 : **2232 1000**  
Sales Hotline

各煤氣客戶中心或名氣廊  
Any Towngas Customer Centre or Towngas Avenue

[www.towngasappliance.com](http://www.towngasappliance.com)



<sup>^</sup>安裝電掣及煙肉需另收費。免費維修保養及送貨安裝服務只適用於住宅用戶，而在馬灣、大嶼山(東涌除外)及離島(長洲/梅窩/南丫島/坪洲)提供所需服務須收取附加費。所有行使禁區紙的地區則不獲提供維修保養及送貨安裝服務。  
香港中華煤氣有限公司不會為本公司產品因不適當安裝、操作、濫用或錯誤使用等情況而引致的損壞提供三年保養服務(包括免費更換零件)。  
此保養服務並不包括損耗配件。  
新更換爐具零件(不包括損耗配件)的保養期延長至24個月。

<sup>^</sup>Charges for electric work and installation of flue box are not included. Free warranty, delivery and installation servicing only for residential customers. For Ma Wan, Lantau Island (except Tung Chung), and outlying islands (Cheung Chau, Mui Wo, Lamma Island and Peng Chau), surcharge will be applied. Warranty, delivery and installation servicing will not be provided for all restricted areas.

The Hong Kong & China Gas Co. Ltd. will not provide the 3-year warranty service (including free spare parts replacement) to any product damages resulting from improper installation, mishandling, abuse of use and misuse of our Company products. This warranty service does not cover consumable parts.  
Warranty of newly replaced spare parts (except consumable parts) of Towngas appliances is extended to 24 months.

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何用途。

© All rights reserved Copying, reproducing or using the contents of this leaflet are not allowed without prior permission from Towngas.



**煤氣**  
**Towngas**

RM/BH/0821